

THIS DRAWING IS THE EXCLUSIVE PROPERTY OF MARQUARDT. WITHOUT THEIR CONSENT IT MAY NOT BE REPRODUCED OR GIVEN TO THIRD PARTIES.

CONFIDENTIAL

VERTRAULICH

Alle Rechte bei Marquardt, auch fuer den Fall von Schutzrechtsmeldungen. Jede Verfuugungs-befugnis, wie Kopier- und Weitergaberecht, bei uns.

1		2		3		4																						
Empfohlener Ausschnitt fuer Rastbefestigung (Grat gegenueber Bestueckungsseite recommended cut-out for snap-fixing ledge opposite to snap-in direction)		Wanddicke wall thickness		Ausschnittlaenge length of cut-out		Ausschnittbreite width of cut-out																						
		1 bis/to 2		30.6 ^{+0.1}		11 ^{+0.1}																						
Die in unseren Unterlagen angegebene IP Schutzklasse bezieht sich auf die Betaetigungsseite des Schalters, wenn dieser in das Kundengerat eingebaut ist. Die Abdichtung zwischen Schalter und Kundengerat kann ueber die umlaufende Dichtlippe der Dichtung erfolgen. Die Montage in das Kundengerat und die Pruefung auf Dichtheit an dieser Stelle erfolgen kundenseitig. Schalter mit beschaedigter Dichtung muessen sofort ausgetauscht werden.				The IP-protection class mentioned in our documents refers to the actuating side of the switch when mounted into the customer appliance. The sealing between switch and customer appliance is realizable through the surrounding sealing lip of the seal. The mounting into the customer appliance and the testing of the tightness have to be effected by the customer. Switches with damaged seal have to be replaced immediately.																								
<p>Aufschrift Marking</p> <p>1831. 10(8)/250 ~ 5E4 20(14)/250 ~ 5/120A 250V ~</p> <p>105/55 16A 125-250V AC 1/3 HP 125V AC 1 HP 250V AC R11 2609005442</p> <p>Herstellort/-jahr/-woche nach DIN EN 60062 code of manufacture place / year / week acc. to DIN EN 60062</p>		<p>Ausschalter 1-polig Fuer Gerate der Klasse II geeignet IP67 (zusaeztlich vertiefter Einbau empfohlen)</p> <p>SPST suitable for appliances of class II IP67 (deepened mounting recommended additionally)</p>																										
<p>fuer Form und Lage FOR SHAPE AND LOC.</p> <p>fuer Winkel FOR ANGLE ± 2</p>		<p>Allgemeintoleranzen UNTOLERANCED DIMENSIONS</p> <table border="1"> <tr> <th>Abmasse und Nennmassbereiche Angaben in mm</th> <th>Laenge LENGTH</th> <th>Radien RADII</th> </tr> <tr> <td>0-6</td> <td>± 0.15</td> <td>± 0.2</td> </tr> <tr> <td>>6-15</td> <td>± 0.2</td> <td>± 0.3</td> </tr> <tr> <td>>15-30</td> <td>± 0.25</td> <td>± 0.5</td> </tr> <tr> <td>>30-70</td> <td>± 0.4</td> <td></td> </tr> <tr> <td>>70-120</td> <td>± 0.6</td> <td>± 10%</td> </tr> <tr> <td>>120</td> <td>± 1.0</td> <td></td> </tr> </table> <p>ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES</p>		Abmasse und Nennmassbereiche Angaben in mm	Laenge LENGTH	Radien RADII	0-6	± 0.15	± 0.2	>6-15	± 0.2	± 0.3	>15-30	± 0.25	± 0.5	>30-70	± 0.4		>70-120	± 0.6	± 10%	>120	± 1.0		<p>Pause COPY</p> <p>Blatt SHEET 01</p> <p>Original Din A4 Masstab SCALE 1:1 30mm</p>		<p>TYP Zeichn./DRAWING NO. Index</p> <p>K 18313815 c</p>	
Abmasse und Nennmassbereiche Angaben in mm	Laenge LENGTH	Radien RADII																										
0-6	± 0.15	± 0.2																										
>6-15	± 0.2	± 0.3																										
>15-30	± 0.25	± 0.5																										
>30-70	± 0.4																											
>70-120	± 0.6	± 10%																										
>120	± 1.0																											
<p>c 75306 26.09.11 ZO</p> <p>b 60223 03.11.08 HHE</p> <p>a 54514 12.10.07 HHE</p> <p>53224 10.07.07 BRC</p>		<p>CAD: NX v6.0</p> <p>gez./DRAWN BY 10.07.07 BRC gepr./CHECKED BY</p> <p>Ersatz fuer/REPLACEMENT OF</p>		<p>GERAETESCHALTER Appliance Switch</p>		<p>MARQUARDT</p>																						
<p>Ausg. Aenderung gez. ISSUE REVISION DRAWN BY</p>		<p>Ausg. Aenderung gez. ISSUE REVISION DRAWN BY</p>																										